



IN221002089V02\_UK\_FR\_ES\_DE\_IT

**800-087**

**EN**



IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

**INSTRUCTION MANUAL**

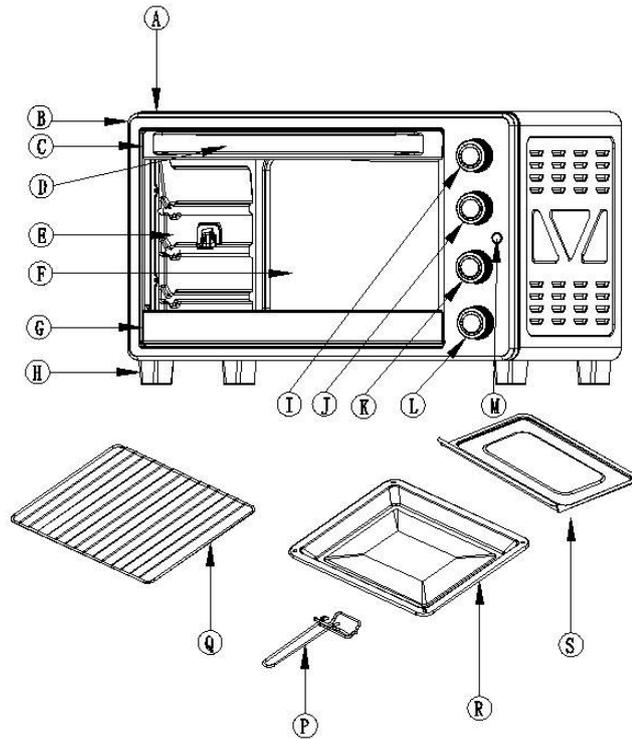
## IMPORTANT SAFEGUARDS

1. When using this electric oven, basic precautions should always be followed, included the followings:
2. Read all instructions.
3. Do not touch hot surface, use handles and knobs.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. To protect against electric shock, do not immerse cord, plug or any parts of the oven in water or other liquids.
6. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
7. Do not operate appliances with damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or have been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service center for examination, repair, or adjustment.
8. Do not use other mismatched accessory, it may cause hazard or injury.
9. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven or in a microware oven.
10. When operating the oven keep at least 4 inches of space on all sides of the oven to allow for adequate air circulation.
11. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning.
12. To disconnect, turn the timer control knob to OFF position, then remove the plug. Always hold the plug, but never pull the cord.
13. Extreme cautions must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquid.
14. Do not use metal to touch any part of oven when operating.
15. Be extreme cautions when remove the tray or disposing of hot grease or other hot liquid.
16. Do not clean with metal scouring pads pieces can break off the pad and touch electric parts, creating a risk of electric shock.
17. Never leave the appliances unattended while broiling or toasting.
18. Oversized foods and metal utensils must not be inserted in the oven as they may create a fire or risk of electric shock.
19. A fire may cause if oven is covered or touching inflammable material, including curtains draperies, walls and like, when on operation, Do not store any item on the oven during operation.
20. Extreme caution should be exercised when using containers constructed of anything other than metal or glass.
21. Do not place any of the following materials on the oven: cardboard, plastic, paper or anything similar.
22. Do not store any materials, other than recommended accessories in the oven.
23. Always wear protective, insulated oven gloves when inserting or removing any items from the hot oven.
24. This appliance is for household use only, do not use outdoor.
25. Do not use appliance for other than intended use.
26. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
27. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervised.

28. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the After-sales Service Center or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
29. Symbol  its meaning is: Caution, hot surface!
30. Caution: the oven is hot when working and after use. Do not touch.

## PARTS OF APPLIANCE

- A: Housing  
 B: Front panel  
 C: Upper door clip  
 D: Door handle  
 E: Glass door  
 F: Back panel  
 G: Down door clip  
 H: Oven foot  
 I: Temperature control knob  
 J: Function knob  
 K: Temperature control knob  
 L: Timer knob  
 M: Power indicator  
 P: Bake & rack handle  
 Q: Bake rack  
 R: Bake tray  
 S: Crumb tray



## OPERATING INSTRUCTION

Before using your oven for the first time

Be sure to

1. Make sure that the oven is unplugged and the TIMER knob is on the OFF position.
2. Remove all the accessories and wash them in hot soak water or in the dishwasher.
3. Thoroughly dry all the accessories and re-assemble in oven. Plug the power cord into the wall socket and you are ready to use your oven.
4. After re-assembling your oven, we recommend that you run the oven at the max temperature for approximately 15 minutes to eliminate any dirty oil on its surface.

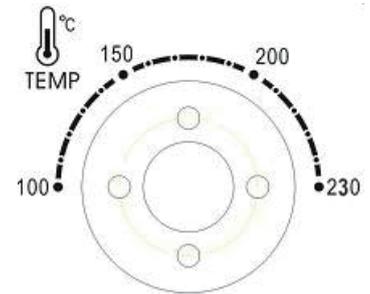
### Attention:

The oven may emit smoke with first time use under normal operating conditions and will soon disappear after 5 minute.

## OPERATING INSTRUCTIONS

### TEMPERATURE SETTING

Turn the Temperature knob clockwise to the desired temperature setting. The Temperature can be set from 100°C to 230°C



### TIME SETTING

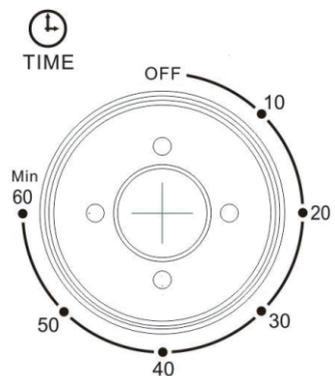
0-60 MINUTES: The Timer can be set up to 60 minutes.

The oven will not turn on without the timer being set.

When the Time knob is in the "off" position, the oven will not operate. To set the time, turn the Knob clockwise to the desired time.

Indicator Light is lit only when Time has been set.

When the Timer has reached the OFF position, a bell sound will be heard. Power supply will be cut off automatically.



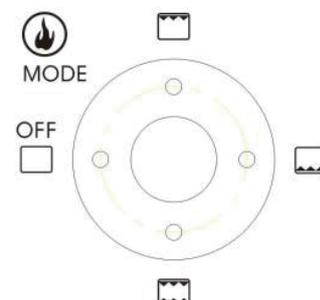
### ADJUSTING TIME

Timer can be change during cooking cycle. Just turn the timer knob to the desired time and continue cooking.

NOTE: To select the cooking time, first rotate the timer knob more than 10 minutes, and then turn the switch back to the time you require.

## FUNCTION KNOB

1. Set the selector to "☐" upper heating position, upper heating elements work only.
2. Set the selector to "☐" down heating position, down heating elements work only.
3. Set the selector to "☐" up & down position, upper heating & down heating will be started together.
4. Set the "OFF" position at function knob, all functions are disabled; it can be operated by the grill temperature control knob only.



## CLEANING

1. It is important that you clean the appliance after each use to prevent an accumulation of grease and avoid unpleasant odors.
2. The appliance must be cool down and unplug from outlet before cleaning.
3. Do not immerse appliance in water or wash it under waterspout.
4. Removable grill rack and bake tray can be washed, as normal kitchen ware.
5. Clean outer surface of appliance with damp cloth.
6. Do not use abrasive cleaner or sharp utensils to clean the oven, as scratching may weaker it and cause shattering,
7. Let all removable accessories and surfaces dry thoroughly prior to plugging oven in the wall socket.

### Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



IN221002089V02\_UK\_FR\_ES\_DE\_IT

**800-087**

**FR**



IMPORTANT - CONSERVEZ CES INFORMATIONS POUR  
VOTRE CONSULTATION ULTÉRIEURE: LISEZ ATTENTIVEMENT

**MANUEL D'INSTRUCTIONS**

## PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

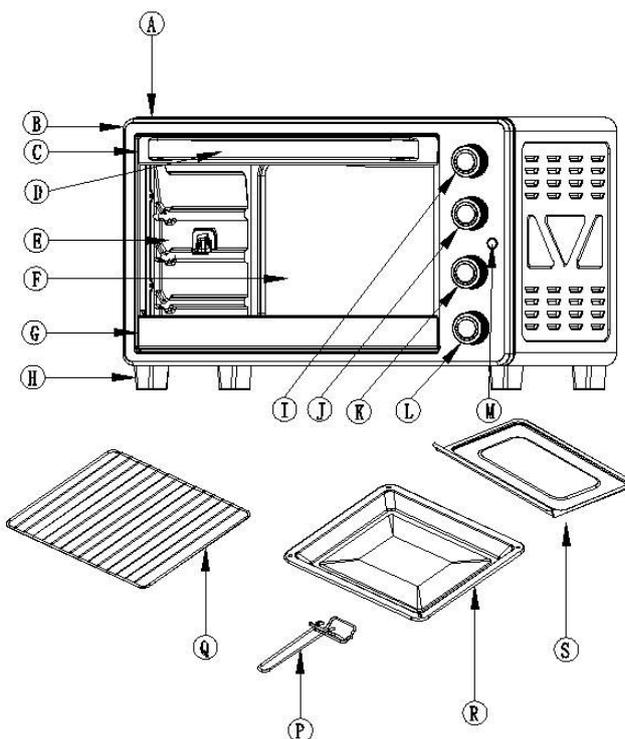
1. Lors de l'utilisation de ce four électrique, des précautions de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes :
2. Lire toutes les instructions.
3. Ne pas manipuler les surfaces chaudes, utiliser les poignées et les boutons.
4. Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
5. Pour vous protéger des chocs électriques, n'immergez pas le cordon, la fiche ou toute autre partie du four dans l'eau ou tout autre liquide.
6. Ne pas laisser le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir, ni entrer en contact avec une surface chaude.
7. N'utilisez pas d'appareils dont le cordon ou la fiche est endommagé(e) ou après un dysfonctionnement de l'appareil ou un dommage quelconque. Retournez l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage.
8. Ne pas utiliser d'autres accessoires inadaptés, cela pourrait entraîner des risques ou des blessures.
9. Ne jamais poser l'appareil sur ou près d'un brûleur électrique ou à gaz chaud, ni dans un four chauffé ou dans un four à micro-ondes.
10. Lorsque le four est en fonctionnement, maintenez un espace d'au moins 10 cm de chaque côté du four pour permettre une circulation d'air adéquate.
11. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez refroidir l'appareil avant de mettre ou d'enlever des pièces et avant de le nettoyer.
12. Pour débrancher, tournez le bouton de commande de la minuterie sur la position OFF, puis retirez la fiche. Tenez toujours la fiche, et ne jamais tirer sur le cordon.
13. Des précautions extrêmes doivent être prises lors du déplacement d'un appareil contenant de l'huile chaude ou tout autre liquide chaud.
14. Ne pas se servir de métal pour toucher une partie quelconque du four pendant son fonctionnement.
15. Soyez extrêmement prudent lorsque vous retirez le plateau ou que vous retirez la graisse chaude ou tout autre liquide chaud.
16. Ne procédez pas au nettoyage avec des tampons à récurer en métal ; les pièces peuvent se détacher du tampon et toucher les pièces électriques, créant ainsi un risque de choc électrique.
17. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsque vous faites griller ou rôtir des aliments.
18. Les aliments surdimensionnés et les ustensiles en métal ne doivent pas être insérés dans le four, car ils peuvent provoquer un incendie ou un risque de choc électrique.
19. Un incendie peut se produire si le four est couvert ou touche un matériau inflammable, y compris les rideaux, les draperies, les murs et autres, lorsqu'il est en fonctionnement.
20. Il convient de faire preuve d'une extrême prudence lors de l'utilisation de récipients autres que ceux en métal ou en verre.
21. Ne posez aucun des matériaux suivants sur le four : carton, plastique, papier ou autre.
22. Ne déposez pas de matériaux autres que les accessoires recommandés dans le four.
23. Portez toujours des gants de protection isolants pour four lorsque vous insérez ou retirez des articles du four chaud.
24. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement, ne l'utilisez pas à l'extérieur.
25. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles prévues.
26. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu

une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus.

27. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
28. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le centre de service après-vente ou par une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
29. le symbole  signifie : Attention, surface chaude !
30. Attention : le four est chaud pendant et après son utilisation. Ne pas toucher!

## PARTIES DE L'APPAREIL

- A : Corps  
 B : Panneau frontal  
 C : Loquet de la porte supérieur  
 D : Poignée de porte  
 E : Porte vitrée  
 F : Panneau arrière  
 G : Loquet de la porte inférieure  
 H : Pied du four  
 I : Bouton de réglage de la température  
 J : Bouton de fonction  
 K : Bouton de réglage de la température  
 L : Bouton de la minuterie  
 M : Voyant d'alimentation  
 P : Poignée de la grille de cuisson  
 Q : Grille de cuisson  
 R : Plateau de cuisson  
 S : Plateau de récupération des miettes



## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Avant d'utiliser votre four pour la première fois

Veillez à :

1. Assurez-vous que le four est débranché et que le bouton MINUTERIE est sur la position "ARRÊT".
2. Retirer tous les accessoires et lavez-les à l'eau chaude ou au lave-vaisselle.
3. Sécher soigneusement tous les accessoires et les réassembler dans le four. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise murale et vous êtes prêt à utiliser votre four.
4. Après avoir réassemblé votre four, nous vous recommandons de le faire fonctionner à la température maximale pendant environ 15 minutes afin d'éliminer toute trace d'huile sale à sa surface.

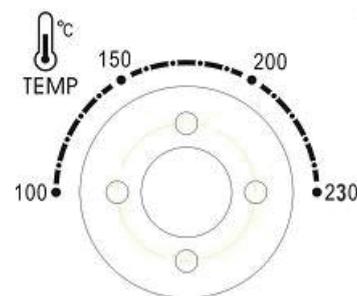
### ATTENTION

Le four peut dégager de la fumée lors de la première utilisation dans des conditions normales de fonctionnement. Cette fumée disparaît rapidement après 5 minutes.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

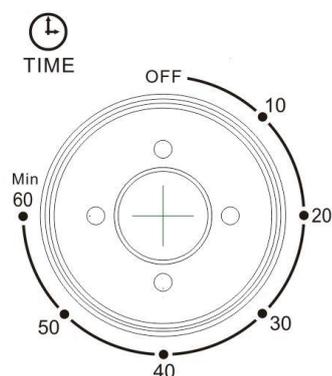
### RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Tournez le bouton de température dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au réglage de la température souhaitée. La température peut être réglée de 100°C à 230°C



### RÉGLAGE DE L'HEURE

0-60 MINUTES : La minuterie peut être réglée jusqu'à 60 minutes. Le four ne s'allumera pas si la minuterie n'est pas réglée. Lorsque le bouton de la minuterie est en position "arrêt", le four ne fonctionne pas. Pour régler l'heure, tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à l'heure souhaitée. Le voyant s'allume uniquement lorsque l'heure a été réglée. Lorsque la minuterie a atteint la position "ARRÊT", une sonnerie se fait entendre. L'alimentation électrique est coupée automatiquement.



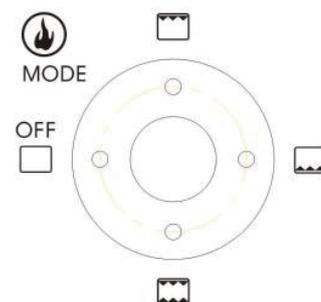
### RÉGLAGE DE LA MINUTERIE

La minuterie peut être modifiée pendant le cycle de cuisson. Il suffit de tourner le bouton de la minuterie sur la durée souhaitée et de poursuivre la cuisson.

REMARQUE : Pour sélectionner le temps de cuisson, il faut d'abord tourner le bouton de la minuterie au-delà de 10 minutes, puis le remettre sur la durée souhaitée.

## BOUTON DE FONCTION

1. Réglez le sélecteur sur la position de chauffage supérieur "  ", seuls les éléments de chauffage supérieurs fonctionnent.
2. Réglez le sélecteur sur la position "  " chauffage vers le bas, seuls les éléments chauffants vers le bas fonctionnent.
3. Mettre le sélecteur en position "  " haut et bas, les éléments chauffants du haut et du bas fonctionnent ensemble.
4. En plaçant le sélecteur sur la position "ARRÊT", toutes les fonctions seront désactivées et l'appareil ne pourra être commandé que par le bouton de réglage de la température du gril.



## NETTOYAGE

1. Il est important de nettoyer l'appareil après chaque utilisation pour éviter

l'accumulation de graisse et les odeurs désagréables.

2. L'appareil doit être débranché et laissé refroidi avant d'être nettoyé.
3. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou le laver sous l'eau.
4. La grille amovible et la plaque de cuisson peuvent être lavées comme des articles de cuisine normaux.
5. Nettoyez la surface extérieure de l'appareil avec un chiffon humide.
6. N'utilisez pas de produits abrasifs ou d'ustensiles tranchants pour nettoyer le four, car les rayures pourraient l'affaiblir et le faire éclater.
7. Laissez sécher complètement tous les accessoires et surfaces amovibles avant de brancher le four dans la prise murale.

#### Mise au rebut correcte de ce produit



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union européenne. Pour éviter tout dommage éventuel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant chez qui le produit a été acheté. Ils peuvent prendre en charge ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.



IN221002089V02\_UK\_FR\_ES\_DE\_IT

**800-087**

**ES**



IMPORTANTE - CONSERVE ESTA INFORMACIÓN  
PARA SU CONSULTA POSTERIOR: LEER DETALLADAMENTE

**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

## IMPORTANTES CONSIDERACIONES DE SEGURIDAD

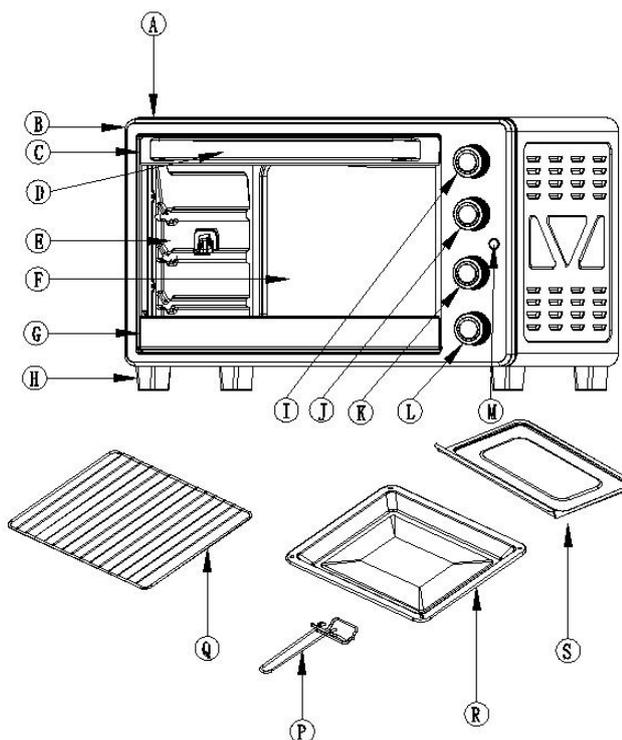
1. Siempre se deben tomar las precauciones básicas al usar este horno eléctrico, que incluyen las siguientes:
2. Lea bien todas las instrucciones.
3. Use las manijas y perillas para operar el producto.
4. Se necesita una estrecha supervisión cuando este aparato sea utilizado por niños o cerca de ellos.
5. Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe ni ninguna parte del horno en agua u otros líquidos.
6. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador, ni toque una superficie caliente.
7. No utilice el aparato con cable o enchufe dañado, ni lo utilice si se haya fallado o se haya dañado de alguna manera. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para que lo examinen, reparen o ajusten.
8. No utilice ningún otro accesorio no compatible, de lo contrario puede causar peligro o lesiones.
9. No lo coloque sobre o cerca de un quemador de gas o quemador eléctrico caliente, ni lo coloque en un horno caliente o en un horno de microondas.
10. Cuando opere el horno, mantenga al menos 4 pulgadas de espacio en todos los lados del horno para permitir una circulación de aire adecuada.
11. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso o antes de la limpieza. Espere que se enfríe antes de poner o quitar piezas y antes de la limpieza.
12. Para desconectar el producto, gire la perilla de control del temporizador a la posición de APAGADO, luego retire el enchufe. Siempre saque el enchufe del tomacorriente, pero nunca tire del cable.
13. Se deben tomar precauciones extremas al mover un aparato que contenga aceite u otro líquido caliente.
14. No use metal para tocar ninguna parte del horno cuando esté en funcionamiento.
15. Tenga mucho cuidado al retirar la bandeja o al desechar la grasa u otro líquido caliente.
16. No lo limpie con estropajos metálicos. Los estropajos metálicos pueden romper las piezas y tocar partes eléctricas, lo cual causará un riesgo de descarga eléctrica.
17. Nunca deje el aparato desatendido mientras asa o tuesta la comida.
18. No se deben introducir en el horno alimentos ni utensilios de metal de gran tamaño, ya que pueden provocar un incendio o un riesgo de descarga eléctrica.
19. Se puede producir un incendio si el horno es cubierto por el material inflamable o entra en contacto con el material inflamable (incluidas cortinas, paredes y similares) cuando esté en funcionamiento. No guarde ningún artículo sobre el horno durante su funcionamiento.
20. Se debe tomar extremas precauciones cuando se utilicen recipientes que no sean de metal o vidrio.
21. No coloque ninguno de los siguientes materiales sobre el horno: cartón, plástico, papel o material similar.
22. No ponga ningún otro material en el horno, excepto los accesorios recomendados.
23. Siempre use guantes protectores para horno con aislamiento cuando pone o retire cualquier artículo del horno caliente.
24. Este aparato es sólo para uso doméstico, no lo use al aire libre.
25. No utilice el aparato para otro uso que no sea el indicado.
26. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores que 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados.
27. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento sobre el producto sin supervisión.
28. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el Centro de Servicio Postventa o una

persona calificada similar para evitar el peligro.

29. El significado del símbolo  es: ¡Precaución, superficie caliente!
30. Precaución: el horno está caliente durante el funcionamiento y después del uso. No lo toque durante el funcionamiento y después del uso.

## PIEZAS DEL APARATO

- A: Envoltura  
 B: Panel frontal  
 C: Clip de puerta superior  
 D: Tirador de puerta  
 E: Puerta de vidrio  
 F: Panel trasero  
 G: Clip de puerta inferior  
 H: Patas del horno  
 I: Perilla de control de temperatura  
 J: Perilla de función  
 K: Perilla de control de temperatura  
 L: Perilla de temporizador  
 M: Indicadora de alimentación  
 P: Manija de rejilla  
 Q: Rejilla de horno  
 R: Bandeja de horno  
 S: Bandeja de miga



## INSTRUCCIONES DE OPERACION

Antes de usar su horno por primera vez

Asegúrese de que

1. Asegúrese de que el horno esté desenchufado y que el interruptor del TEMPORIZADOR esté en la posición APAGADO.
2. Retire todos los accesorios y lávelos con agua caliente o en el lavavajillas.
3. Seque bien todos los accesorios y vuelva a montarlos en el horno. Enchufe el cable de alimentación en la toma de pared y su horno estará listo para el uso.
4. Después de volver a ensamblar su horno, le recomendamos que lo haga funcionar a la temperatura máxima durante aproximadamente 15 minutos para eliminar el aceite sucio en su superficie.

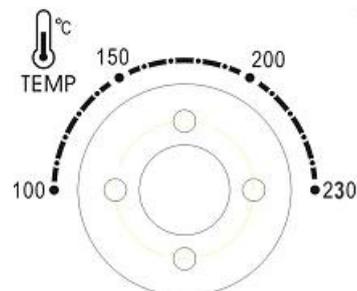
### Atención:

El horno puede emitir humo con el primer uso en condiciones normales de funcionamiento y se desaparecerá pronto después de 5 minutos.

## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

### AJUSTE DE TEMPERATURA

Gire la perilla de temperatura en el sentido de las agujas del reloj hasta la temperatura deseada. La temperatura se puede configurar desde 100°C a 230°C.



### CONFIGURACION DE TIEMPO

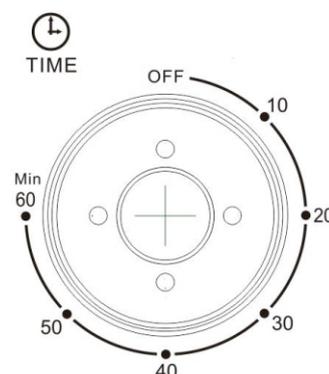
0-60 MINUTOS: El temporizador se puede configurar hasta 60 minutos.

El horno no se encenderá sin que se haya programado el temporizador.

Cuando la perilla de tiempo está en la posición de "apagado", el horno no funcionará. Para ajustar la hora, gire la perilla en el sentido de las agujas del reloj hasta la hora deseada.

La luz indicadora se enciende sólo cuando se ha configurado la hora.

Cuando el temporizador haya alcanzado la posición de APAGADO, se escuchará un sonido de campana y la fuente de alimentación se cortará automáticamente.



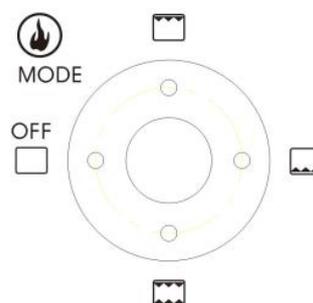
### ADJUSTE DE TIEMPO

El ajuste del temporizador se puede cambiar durante el ciclo de cocción. Simplemente gire la perilla del temporizador al tiempo deseado y el horno continuará cocinando.

NOTA: Para seleccionar el tiempo de cocción, primero gire la perilla del temporizador al tiempo más de 10 minutos y luego vuelva a girar el interruptor al tiempo deseado.

### PERILLA DE FUNCIÓN

1. Ajuste el selector a “” posición de calentamiento superior, sólo los elementos de calentamiento superiores funcionan.
2. Ajuste el selector a “” posición de calentamiento inferior, sólo los elementos de calentamiento inferiores funcionan.
3. Ajuste el selector a “” posición de calentamiento superior y inferior, los elementos de calentamiento superiores e inferiores funcionan juntos.
4. Ajuste el selector a posición “APAGADO” en la perilla de funciones, todas las funciones son inválidas; sólo se puede operar con la perilla de control de temperatura de la parrilla.



## LIMPIEZA

1. Es importante que limpie todo el aparato después de cada uso para evitar la acumulación de grasa y evitar olores desagradables.
2. Deje que el aparato se enfríe y desenchúfelo del tomacorriente antes de limpiarlo.
3. No sumerja el aparato en agua ni lo lave debajo del chorro de agua.
4. La parrilla removible y la bandeja se pueden lavar como utensilios de cocina normales.
5. Limpie la superficie exterior del aparato con un paño húmedo.
6. No utilice limpiadores abrasivos ni utensilios afilados para limpiar el horno, ya que ellos pueden rayar el horno y provocar roturas.
7. Deje que todas las superficies y los accesorios extraíbles se sequen por completo antes de enchufar el horno a la toma de corriente.

### Disposición correcta de este producto



Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a la disposición incontrolada de desechos, recíclelos de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, por favor utilice los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el minorista donde compró el producto. Ellos pueden llevar este producto para un reciclaje seguro para el medio ambiente.



IN221002089V02\_UK\_FR\_ES\_DE\_IT

**800-087**

**DE**



**WICHTIG - BITTE HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG FÜR  
EINE SPÄTERE BEZUGNAHME AUF: SORGFÄLTIG DURCHLESEN**

**GEBRAUCHSANWEISUNG**

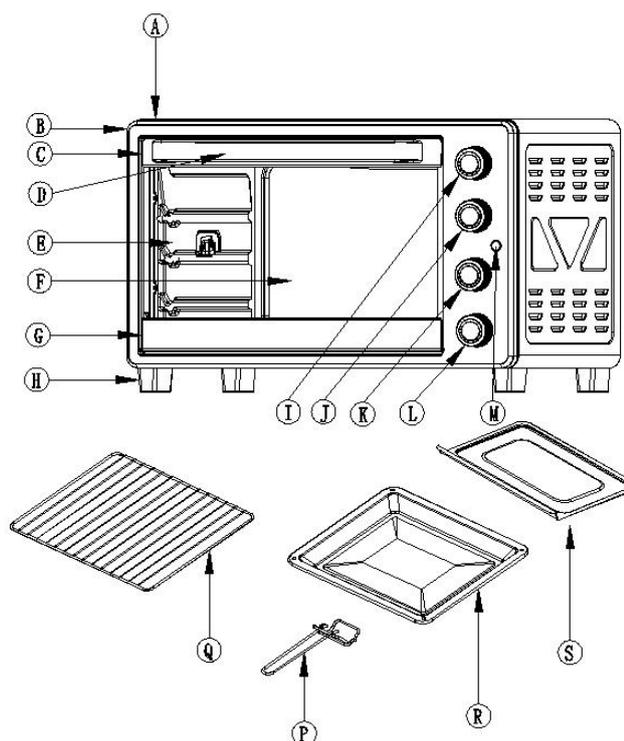
## WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

1. Bei der Verwendung dieses Elektrobackofens sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, darunter die folgenden:
2. Lesen Sie alle Anweisungen durch.
3. Berühren Sie keine heißen Oberflächen, verwenden Sie Griffe und Knöpfe.
4. Wenn ein Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern verwendet wird, ist eine strenge Überwachung erforderlich.
5. Tauchen Sie zum Schutz vor Stromschlägen das Kabel, den Stecker oder Teile des Ofens nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
6. Lassen Sie das Kabel nicht über eine Tisch- oder Thekenkante hängen oder heiße Oberflächen berühren.
7. Betreiben Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Kabel oder Stecker oder nachdem das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung zur nächstgelegenen autorisierten Servicestelle.
8. Verwenden Sie kein anderes, nicht passendes Zubehör, es kann zu Gefahren oder Verletzungen führen.
9. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines heißen Gas- oder Elektro-Kochstelle, in einen beheizten Ofen oder in eine Mikrowelle.
10. Achten Sie beim Betrieb des Ofens darauf, dass an allen Seiten des Ofens mindestens 4 Zoll Platz sein muss, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
11. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie es reinigen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile aufsetzen oder abnehmen, und bevor Sie es reinigen.
12. Drehen Sie zum Trennen der Verbindung den Zeitschaltknopf auf die Position AUS und ziehen Sie dann den Stecker ab. Halten Sie immer den Stecker fest, ziehen Sie niemals am Kabel.
13. Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn ein Gerät mit heißem Öl oder anderen heißen Flüssigkeiten bewegt wird.
14. Berühren Sie während des Betriebs keine Teile des Ofens mit Metall.
15. Seien Sie extrem vorsichtig, wenn Sie das Blech entfernen oder heißes Fett oder andere heiße Flüssigkeiten entsorgen.
16. Reinigen Sie das Gerät nicht mit Scheuerschwämmen aus Metall, da sich Teile des Schwamms lösen und elektrische Teile berühren können, wodurch die Gefahr eines Stromschlags besteht.
17. Lassen Sie die Geräte während des Bratens oder Toastens niemals unbeaufsichtigt.
18. Übergroße Lebensmittel und Metallutensilien dürfen nicht in den Backofen eingeführt werden, da sie einen Brand oder einen Stromschlag verursachen können.
19. Es besteht Brandgefahr, wenn der Backofen während des Betriebs abgedeckt ist oder brennbares Material, einschließlich Gardinen, Vorhänge, Wände und Ähnliches, berührt.
20. Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn Sie Behälter verwenden, die nicht aus Metall oder Glas sind.
21. Legen Sie keine der folgenden Materialien auf den Ofen: Pappe, Plastik, Papier oder Ähnliches.
22. Lagern Sie keine anderen Materialien als das empfohlene Zubehör im Ofen.
23. Tragen Sie immer schützende, isolierte Ofenhandschuhe, wenn Sie Gegenstände in den heißen Ofen einführen oder aus ihm entnehmen.
24. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt, verwenden Sie es nicht im Freien.
25. Verwenden Sie das Gerät nicht für einen anderen als den vorgesehenen Gebrauch.
26. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus entstehenden Gefahren verstehen.

27. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
28. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
29. Symbol  Seine Bedeutung ist: Vorsicht, heiße Oberfläche!
30. Vorsicht: Das Gerät ist während des Betriebs und nach dem Gebrauch heiß. Nicht berühren.

## TEILE DES GERÄTS

- A: Gehäuse  
 B: Frontplatte  
 C: Obere Türklammer  
 D: Türgriff  
 E: Glastür  
 F: Rückwand  
 G: Untere Türklammer  
 H: Backofenfuß  
 I: Temperaturregelungsknopf  
 J: Funktionsknopf  
 K: Temperaturregelungsknopf  
 L: Timer-Drehknopf  
 M: Betriebsanzeige  
 P: Backen & Rost-Griff  
 Q: Backrost  
 R: Backblech  
 S: Krümelblech



## GEBRAUCHSANWEISUNG

Bevor Sie Ihren Backofen zum ersten Mal verwenden

Vergewissern Sie sich

1. Vergewissern Sie sich, dass der Backofen getrennt ist und der TIMER-Drehknopf auf der Position AUS steht.
2. Nehmen Sie alle Zubehörteile heraus und waschen Sie sie in heißem Einweichwasser oder in der Spülmaschine.
3. Trocknen Sie alle Zubehörteile gründlich und setzen Sie sie wieder in den Ofen ein. Stecken Sie das Stromkabel in die Steckdose und der Backofen ist einsatzbereit.
4. Nach dem Zusammenbau Ihres Backofens empfehlen wir Ihnen, den Ofen ca. 15 Minuten lang bei maximaler Temperatur laufen zu lassen, um eventuelles schmutziges Öl auf der Oberfläche zu entfernen.

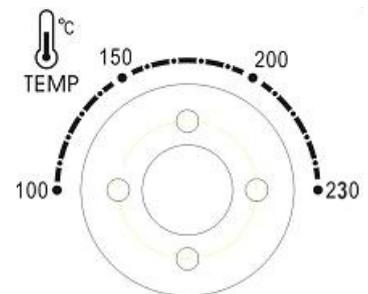
### Achtung:

**Der Ofen kann bei erstmaliger Verwendung unter normalen Betriebsbedingungen Rauch abgeben und wird bald nach 5 Minuten verschwinden.**

## BETRIEBSANLEITUNG

### TEMPERATUREINSTELLUNG

Drehen Sie den Temperaturdrehknopf im Uhrzeigersinn auf die gewünschte Temperatureinstellung. Die Temperatur kann von 100 °C bis 230 °C eingestellt werden.



### ZEIT EINSTELLUNG

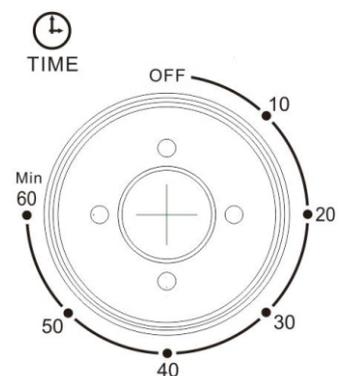
0-60 MINUTEN: Der Timer kann auf bis zu 60 Minuten eingestellt werden.

Der Ofen schaltet sich nicht ein, wenn der Timer nicht eingestellt ist.

Wenn sich der Zeit-Drehknopf in der Position „aus“ befindet, wird der Ofen nicht arbeiten. Um die Zeit einzustellen, drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn auf die gewünschte Zeit.

Kontrollleuchte leuchtet nur, wenn die Zeit eingestellt wurde.

Wenn der Timer die Position AUS erreicht hat, ertönt ein Glockenton. Die Stromzufuhr wird automatisch unterbrochen.



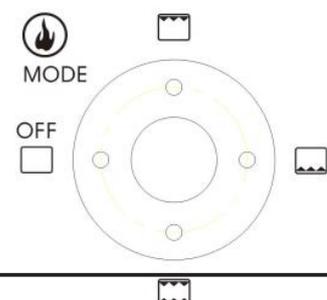
### ZEIT ÄNDERN

Der Timer kann während des Garvorgangs geändert werden. Drehen Sie einfach den Timer-Drehknopf auf die gewünschte Zeit und setzen Sie den Garvorgang fort.

HINWEIS: Um die Garzeit einzustellen, drehen Sie den Timer-Drehknopf erst weiter als 10 Minuten und dann auf die gewünschte Zeit zurück.

## FUNKTIONSKNOPF

1. Stellen Sie den Wähler auf „“ Obere Heizposition, es arbeiten nur die oberen Heizelemente.
2. Stellen Sie den Wählschalter auf „“ Untere Heizposition, es arbeiten nur die unteren Heizelemente.
3. Stellen Sie den Wählschalter auf „“ oben & unten, obere und untere Heizelemente werden gemeinsam aktiviert.
4. Stellen Sie den Wahlschalter auf die Position „AUS“, alle Funktionen sind deaktiviert; das Gerät kann nur über den Grilltemperaturregler bedient werden.



## REINIGUNG

1. Es ist wichtig, dass Sie das Gerät nach jedem Gebrauch reinigen, um eine Fettansammlung zu verhindern und unangenehme Gerüche zu vermeiden.
2. Vor dem Reinigen muss das Gerät abgekühlt sein und der Netzstecker gezogen werden.
3. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und waschen Sie es nicht unter dem Wasserhahn.
4. Der herausnehmbare Grillrost und das Backblech können wie normales Küchengeschirr gereinigt werden.
5. Reinigen Sie die Außenflächen des Geräts mit einem feuchten Tuch.
6. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder scharfe Gegenstände zum Reinigen des Backofens, da er durch Kratzer geschwächt werden und zerspringen kann,
7. Lassen Sie alle abnehmbaren Zubehörteile und Oberflächen gründlich trocknen, bevor Sie den Backofen an die Steckdose anschließen.

### Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese können das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.



IN221002089V02\_UK\_FR\_ES\_DE\_IT

**800-087**

**IT**



**IMPORTANTE - CONSERVARE QUESTE INFORMAZIONI  
PER CONSULTARLE IN SEGUITO: LEGGERE ATTENTAMENTE**

**MANUALE D'USO**

## PRECAUZIONI IMPORTANTI

1. Quando si utilizza questo forno elettrico, si deve seguire sempre le precauzioni di base, incluse le seguenti:
2. Leggere tutte le istruzioni.
3. Non toccare la superficie calda, utilizzare pinze di prelievo e manopole.
4. Occorre un'attenta supervisione quando qualsiasi apparecchio viene utilizzato da o vicino a bambini.
5. Per proteggersi da scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o qualsiasi parte del forno in acqua o altri liquidi.
6. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del tavolo o del bancone o che tocchi la superficie calda.
7. Non utilizzare l'apparecchio con cavo o spina danneggiati o dopo un malfunzionamento dell'apparecchio o se sono stati danneggiati in qualsiasi modo. Portare l'apparecchio al più vicino centro di servizio autorizzato per controllo, riparazione o regolazione.
8. Non utilizzare altri accessori non corrispondenti e in caso contrario potrebbero causare pericoli o lesioni.
9. Non disporre sopra o vicino a un fornello a gas, un fornello elettrico caldo, un forno riscaldato o un forno a microonde.
10. Durante il funzionamento del forno, mantenere uno spazio di almeno 4 pollici su tutti i lati del forno per consentire un'adeguata circolazione dell'aria.
11. Scollegare dalla presa quando non è in uso ed anche prima della pulizia. Lasciar raffreddare prima di inserire o rimuovere componenti ed anche prima di pulirli.
12. Per scollegare, ruotare la manopola di controllo del timer in posizione OFF, e poi rimuovere la spina. Afferrare sempre la spina, ma non tirare direttamente mai il cavo.
13. Prestare la massima attenzione quando si sposta un apparecchio contenente olio bollente o altro liquido bollente.
14. Non utilizzare il metallo per toccare qualsiasi parte del forno durante il funzionamento.
15. Prestare la massima attenzione quando si rimuove la leccarda o si tratta del grasso bollente o di altro liquido caldo.
16. Non pulire con spugnette abrasive in metallo che possono grattare le parti elettriche, creando un rischio di scossa elettrica.
17. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante la cottura all'agriglia o la tostatura.
18. Gli alimenti di grandi dimensioni o gli utensili in metallo non devono essere inseriti nel forno perché potrebbero creare un incendio o il rischio di scosse elettriche.
19. Se il forno è coperto da o tocca materiale infiammabile, compresi tende, pareti e simili, potrebbe verificarsi un incendio quando è in funzione. Non mantenere alcun oggetto sul forno durante il funzionamento.
20. Occorre prestare la massima attenzione quando si utilizzano recipienti fabbricati con materiali diversi dal metallo o dal vetro.
21. Non posizionare nessuno dei seguenti materiali sul forno: cartone, plastica, carta o altro.
22. Non conservare nel forno materiali diversi dagli accessori consigliati.
23. Indossare sempre guanti da forno isolanti e protettivi quando si inseriscono o si rimuovono oggetti dal forno caldo.
24. Questo apparecchio è solo per uso domestico, non utilizzarlo all'aperto.
25. Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quelli previsti.
26. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza a condizione che siano sotto la supervisione o istruzione sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e capiscano i pericoli coinvolti.
27. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere

eseguite da bambini senza supervisione.

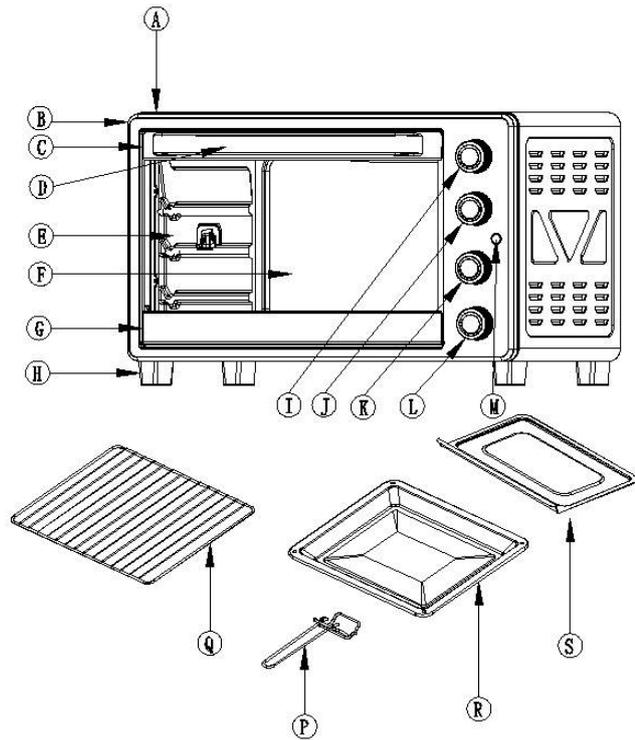
28. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal centro di servizio post-vendita o da una persona qualificata per evitare rischi.

29. Il significato del simbolo  : Attenzione, superficie calda!

30. Precauzione: il forno è caldo durante il funzionamento e dopo l'uso. Non toccare.

## PARTE DELL'APPARECHIO

- A: Alloggiamento
- B: Pannello di controllo
- C: Fermaglio della porta superiore
- D: Maniglia della porta
- E: Portina di vetro
- F: Piastra posteriore
- G: Fermaglio della porta inferiore
- H: Piedi
- I: Manopola per controllo temperatura
- J: Manopola selettore funzioni
- K: Manopola per controllo temperatura
- L: Manopola Timer
- M: Lampada spia
- P: Pinze di prelievo
- Q: Griglia
- R: Leccarda
- S: Raccoglibriciole



## ISTRUZIONI PER FUNZIONAMENTO

**Prima di utilizzare il forno per la prima volta,**

### Assicurarsi

1. Che il forno sia scollegato e che la manopola TIMER sia in posizione OFF.
2. Di rimuovere tutte le griglie e le leccarde e lavarle in acqua calda con sapone o in lavastoviglie.
3. Di asciugare completamente tutti gli accessori e rimontarli in forno. Collegare il cavo di alimentazione alla presa quando si è pronto per utilizzare il nuovo forno.
4. Dopo aver assemblato il vostro forno, vi consigliamo di far funzionare alla massima temperatura per circa 15 minuti per eliminare l'eventuale olio sporco sulla sua superficie.

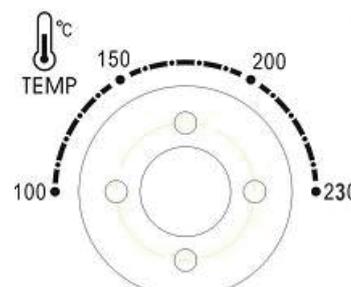
### Attenzione

Il forno potrebbe emettere fumo al primo utilizzo in condizioni operative normali e scomparirà presto dopo 5 minuti

## ISTRUZIONE PER FUNZIONAMENTO

### IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA

Ruotare la Manopola Termostato in senso orario al valore desiderato della temperatura. La temperatura può essere impostata da 100 °C a 230 °C.



### IMPOSTAZIONE TIMER

0-60 MINUTI: il timer può essere impostato fino a 60 minuti.

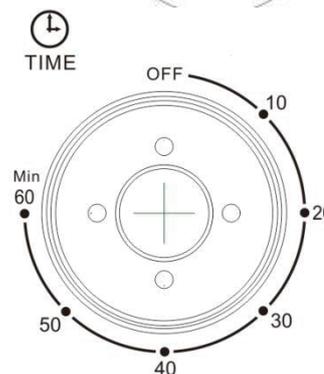
Il forno non si accende senza aver impostato il timer.

Quando la Manopola Timer è in posizione OFF, il forno non funziona ruotare la Manopola TIMER in senso orario fino all'ora desiderata.

La Lampada spia si accende solo quando è stato impostato il Timer.

Quando il timer ha raggiunto la posizione OFF,

si sentirà il suono mentre si spegne automaticamente.



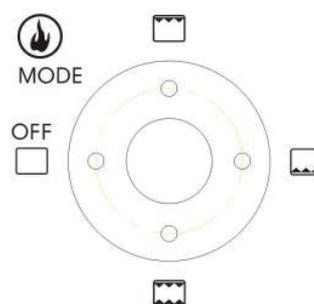
### REGOLAZIONE TIMER

Il timer può essere modificato durante il ciclo di cottura. Ruotare pure la Manopola timer per un'ora desiderata e continuare la cottura.

**NOTA:** per selezionare il tempo di cottura, ruotare prima la manopola timer ad un livello oltre 10 minuti, e poi ruotare la manopola indietro al tempo desiderato.

## MANOPOLA SELETTORE FUNZIONI

1. Ruotare il selettore alla posizione di riscaldamento superiore “”, solo la resistenza superiore funziona.
2. Ruotare il selettore alla posizione di riscaldamento inferiore “”, solo la resistenza inferiore funziona.
3. Ruotare il selettore alla posizione di riscaldamento superiore/inferiore “”, entrambe le resistenze funzionano simultaneamente.
4. Ruotare il selettore alla posizione “OFF”, tutte le funzioni sono disattivate; può essere solo controllato dalla manopola Griglia per controllo temperatura.



## PULIZIA

1. È importante che l'intero apparecchio dopo ogni utilizzo venga pulito per evitare un accumulo di grasso ed evitare cattivi odori.
2. Lasciar raffreddare l'apparecchio e scollegarlo dalla presa prima di pulirlo.
3. Non immergere l'apparecchio in acqua o lavarlo con la pistola ad acqua.
4. Griglia e leccarda sono rimovibili e lavabili come normali stoviglie.
5. Pulire l'esterno dell'apparecchio con una spugna umida.

6. Non utilizzare detergenti abrasivi o utensili appuntiti per pulire il forno, poiché graffierà il corpo del forno.
7. Prima di mettere in funzione il forno, lasciare asciugare completamente tutte le parti e la superficie.

**Corretto smaltimento di questo prodotto**

Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento dei rifiuti senza controllo, riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e ritiro o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto che può prendere questo prodotto per il riciclaggio sicuro per l'ambiente.

If you have any questions, please contact our customer care center.

**US**

Our contact details are below:

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC  
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA  
MADE IN CHINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

**ES**

Nuestros datos de contacto son los siguientes:

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C/ ROC GROS, Nº 15. 08550, ELS HOSTALETES DE  
BALENYÀ, SPAIN.  
B66295775  
WWW.AOSOM.ES  
HECHO EN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center.

**CA**

Our contact details are below:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,  
Ontario Canada L3R 4B9  
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, unité 307,  
Markham, Ontario Canada L3R 4B9  
Fabriqué en Chine

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

**PT**

Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR:  
SPANISH AOSOM, S.L  
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ  
WWW.AOSOM.PT

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

**DE**

Unsere Kontaktdaten stehen unten:

 0049-0(40)-88307530  service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE:

MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

**IT**

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

 0039-0249471447  clienti@aosom.it

IMPORTATO DA:

AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori  
Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA

If you have any questions, please contact our customer care center.

**UK**

Our contact details are below:

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:  
MH STAR UK LTD  
Unit 27, Perivale Park,  
Horsenden lane South  
Perivale, UB6 7RH  
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

**FR**

Nos coordonnées sont les suivantes:

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par:  
MH France  
2, rue Maurice Hartmann  
92130 Issy-les-Moulineaux  
France  
Fabriqué en Chine